



Schweizerische Brandschutz-Zulassung Homologation suisse de protection incendie

Schweizerische Bescheinigung der Anwendbarkeit Attestation suisse autorisant l'utilisation

No Z 9503

Gruppe 401 Groupe 401	Installationsschächte für den Einbau von Abgasanlagen Gaines techniques pour l'installation de conduits de fumée	
Gesuchsteller Requérant	J.Raab GmbH & Cie KG Gladbacher Feld 5 Postfach 22 61 DE-56566 Neuwied	Ersetzt BZU vom 20.07.2006 Remplace HPI du
Hersteller Fabricant	J.Raab GmbH & Cie KG DE-56566 Neuwied	
Produkt Produit	LEICHTBAUSCHACHT LB F 90	
Beschrieb Description	Einschaliger durchgehender Systemschacht (zweischichtig) aus Fiber-Silikatplatten PROMATECT-L 500 kg/m ³ , für den Einbau von zugelassenen Abgasanlagen; Grössen: 100x100 - 600x600mm Wandstärke: 2 x 20mm	Système de gaine continue à 1 paroi (2couches) en plaques fibres de silicate PROMATECT-L 500 kg/m ³ , pour l'install. de conduits de fumée homologués; Dimensions: 100x100 - 600x600mm Epaisseur de paroi: 2 x 20mm
Anwendung Utilisation	Anwendung siehe Seite 2	Utilisation voir page 2
Unterlagen Documentation	Prüfberichte MPA NW Nr. 23 0466 8 80 vom 20.07.1981 und Nr. 23 0630 3 85-1 vom 30.04.1986	
Prüfbestimmungen Conditions d'exam.	VKF AEAI	
Beurteilung Appréciation	Feuerwiderstandsklasse Classe de résistance au feu	F 90
Gültigkeitsdauer Durée de validité	31.12.2013	Anzahl Seiten 2 nombre de pages



Zulassungsstelle der
kantonalen Brandschutzbehörden
Organisme d'homologation des autorités
cantonales de protection incendie

Vereinigung Kantonaler Feuerversicherungen
Association des établissements cantonaux
d'assurance incendie

P. Vogel

P. Nyffenegger



Brandschutz-Zertifikat Certificat de protection incendie

Schweiz. Bescheinigung der Normenkonformität/Attestation suisse de conformité aux normes

No N 9503

Gruppe 401 Groupe 401	Installationsschächte für den Einbau von Abgasanlagen Gaines techniques pour l'installation de conduits de fumée	
Gesuchsteller Requérant	J.Raab GmbH & Cie KG Gladbacher Feld 5 Postfach 22 61 DE-56566 Neuwied	Ersetzt BZ vom 20.07.2006 Remplace CPI du
Hersteller Fabricant	J.Raab GmbH & Cie KG DE-56566 Neuwied	
Produkt Produit	LEICHTBAUSCHACHT LB 90	
Unterlagen Documentation	Prüfberichte MPA NW Nr. 23 0466 8 80 vom 20.07.1981 und Nr. 23 0630 3 85-1 vom 30.04.1986	
Prüfbestimmungen Conditions d'exam.	VKF AEAI	
Beurteilung Appréciation	Feuerwiderstandsklasse Classe de résistance au feu	F 90
Gültigkeitsdauer Durée de validité	31.12.2013	

Schweizerischer Zertifizierungsdienst
S Service suisse de certification
CE Servizio svizzero di certificazione
C Swiss Certification Service
Akkreditierungsnummer SCEsp 007

Vereinigung Kantonaler Feuerversicherungen
Akkreditierte Zertifizierungsstelle nach SN EN 45011
Association des établissements cantonaux d'assurance incendie
Organisme de certification accrédité selon SN EN 45011



3001 Bern, 15.02.2008

P. Vogel

Vogel

P. Nyffenegger

Nyffenegger

